

Séance extraordinaire du 22 juin 2009

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance extraordinaire ce vingt-deuxième jour du mois de juin deux mille neuf, à dix-neuf heures trente-cinq, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Claude Bouchard, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Nicole Larouche, Robert Maranda et Simon Théberge formant quorum sous la présidence de la mairesse Danielle Roy Marinelli.

Sont absents : les membres du conseil Ann Jeffrey, Alain Lemaire et Dominique Maranda.

Assistent à la séance : Sabin Tremblay, directeur général adjoint et Danielle Bilodeau, greffière.

---

**CV-2009-06-25**

**Période de questions**

Sept personnes assistent à la séance. Personne ne prend la parole.

---

**CV-2009-06-26****Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 juin 2009**

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville tenue le 15 juin 2009.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-27****Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 8 et 9 juin 2009**

Le procès-verbal des séances du comité exécutif tenues les 8 et 9 juin 2009 est déposé.

---

**CV-2009-06-28**

**Retraite progressive d'une employée de la Direction des affaires juridiques et du greffe et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP**

Réf. : [RH-2009-079](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'autoriser la retraite progressive de Francine Descôteaux, secrétaire de gestion de la Direction des affaires juridiques et du greffe, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer la lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2009-079.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-29**

**Dépôt des états financiers de l'Office municipal d'habitation de Lévis et du programme Logement abordable Québec pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008**

Réf. : [DG-2009-102](#)

Les états financiers de l'Office municipal d'habitation de Lévis ainsi que ceux relatifs au programme Logement abordable Québec pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 sont déposés.

---

**CV-2009-06-30****Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison de carburant et d'huile à chauffage**Réf. : [EI-EM-2009-015](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'attribuer le contrat pour la fourniture et la livraison de carburant et d'huile à chauffage, pour une période de deux ans, à Norco énergie, division de Philippe Gosselin et associés ltée de la façon suivante :

- ✓ projet 1, fourniture et livraison de carburant (item 1, essence), aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense annuelle estimée à 732 347,08 \$, taxes incluses;
- ✓ projet 1, fourniture et livraison de carburant (item 2, produits de diesel), aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense annuelle estimée à 1 259 522,40 \$, taxes incluses;
- ✓ projet 2, fourniture et livraison d'huile à chauffage, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense annuelle estimée à 180 846,06 \$, taxes incluses;

conformément au devis et à sa soumission.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-31****Avis de contamination concernant le quai Paquet (secteur Lévis) et financement de la dépense relative à la réalisation d'études environnementales pour ce site**Réf. : [EI-2009-013](#), [EI-2009-013-C-1](#) et [EI-2009-013-C-2](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'avis de contamination concernant le quai Paquet (secteur Lévis).

D'affecter un montant maximal de 27 000 \$, taxes nettes incluses, provenant de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique pour financer les dépenses relatives à la réalisation des études environnementales pour le site du quai Paquet.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-32**

### **Crédits additionnels pour les travaux relatifs aux percées visuelles**

Réf. : [EI-2009-029](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda

Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'affecter des crédits additionnels au montant de 26 700 \$ provenant du poste de revenu indiqué à la fiche de prise de décision EI-2009-029 aux postes de dépenses indiqués à celle-ci, et ce, pour réaliser les travaux relatifs aux percées visuelles.

Adoptée à l'unanimité

### **CV-2009-06-33**

**Modification du plan d'intervention pour le renouvellement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du territoire, abrogation de la résolution CV-2009-04-87, modification de la résolution CV-2008-06-87, engagement de la Ville à l'égard des travaux de desserte autoroutière de l'Enviroparc l'Auberivière et demande de subvention au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre de différents programmes**

Réf. : [EI-GEN-2009-081](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De modifier le plan d'intervention pour le renouvellement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du territoire faisant l'objet de la résolution CV-2008-00-18 par l'ajout de l'addenda #1 joint à l'annexe 3 de la fiche de prise de décision EI-GEN-2009-081.

D'abroger la résolution CV-2009-04-87 « Demande de subvention au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du programme de renouvellement des conduites d'eau potable et d'eaux usées »

De modifier la résolution CV-2008-06-87 « Attribution du contrat pour les travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc sans tranchée » par la suppression des mots « , et ce, à la condition d'obtenir une subvention du fonds sur l'infrastructure municipale rurale »

De s'engager à payer la part de la Ville quant aux coûts admissibles et d'exploitation continue du projet de desserte autoroutière de l'Enviroparc l'Auberivière dans le cadre du programme d'infrastructures Québec-Municipalités.

De demander une subvention au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour les projets et dans le cadre des programmes indiqués en annexe à la présente résolution.

annexe

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-34****Engagement de la Ville quant au projet de développement du Parc industriel Bernières**Réf. : [EI-GEN-2009-080](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De s'engager à payer la part de la Ville quant aux coûts admissibles et d'exploitation continue du projet de développement du Parc industriel Bernières.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-35****Entente à intervenir avec le ministère des Transports du Québec concernant la réfection du pont du chemin de la Rivière Etchemin situé au-dessus du ruisseau Pénin (secteur Saint-Jean-Chrysostome)**Réf. : [EI-GEN-2009-073](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De conclure l'entente à intervenir avec le ministère des Transports du Québec concernant la réfection du pont du chemin de la Rivière Etchemin situé au-dessus du ruisseau Pénin (secteur Saint-Jean-Chrysostome), telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision EI-GEN-2009-073, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer cette entente.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-36****Modification de la résolution CV-2009-03-80 « Financement de la dépense relative à fourniture et à l'installation de détecteurs de biogaz »**Réf. : [EI-2009-056-R](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Simon Théberge

De modifier la résolution CV-2009-03-80 « Financement de la dépense relative à fourniture et à l'installation de détecteurs de biogaz » par le remplacement du montant de « 50 000 \$ » par celui de « 59 750 \$ »

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-37****Fermeture temporaire d'une partie de la rue Françoise-Loranger (secteur Saint-Nicolas)**Réf. : [POL-2009-033](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur  
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De fermer temporairement la partie de la rue Françoise-Loranger (secteur Saint-Nicolas) située entre les intersections de la rue Monique-Corriveau, de 15h à 20h, le 4 juillet 2009, ou le lendemain en cas de pluie, pour la tenue d'une fête de quartier.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-38**

##### **Fermeture temporaire d'une partie de la rue des Hérons (secteur Saint-Jean-Chrysostome)**

Réf. : [POL-2009-034](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De fermer temporairement la partie de la rue des Hérons (secteur Saint-Jean-Chrysostome) située entre les numéros civiques 817 et 833, de 17h30 à 23h, le 23 juin 2009, ou le lendemain en cas de pluie, pour la tenue d'une fête de quartier.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-39**

##### **Fermeture temporaire de rues et de pistes cyclables, interdiction de stationnement lors du Triathlon de Lévis et de la Course du grand Lévis et soutien logistique**

Réf. : [DVC-SPO-2009-025](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De fermer temporairement certaines rues et parties de pistes cyclables et d'interdire le stationnement sur certaines rues du secteur Lévis, tel qu'il est indiqué à la fiche de prise de décision DVC-SPO-2009-025, les 3 et 4 juillet 2009, pour la tenue du Triathlon de Lévis et de la Course du grand Lévis.

D'apporter le support requis quant à la couverture d'assurance requise pour cet organisme dans le cadre de ces événements et quant à la sécurité, la publicité et la logistique entourant le passage des coureurs lors de ces événements, selon les paramètres établis avec les différentes directions impliquées.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-40**

**Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation du lot 2 849 046 du cadastre du Québec (chemin Saint-Grégoire, secteur Saint-Étienne de Lauzon)**

Réf. : [URBA-2009-070](#)

ATTENDU la recommandation du comité consultatif agricole de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge

Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

De donner un avis favorable à la Commission de protection agricole du Québec concernant l'aliénation du lot 2 849 046 du cadastre du Québec, et ce, en tenant compte des critères annexés à la présente résolution.

annexe

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-41**

**Demande visant la délivrance d'une autorisation concernant l'immeuble situé au 8450, boulevard de la Rive-Sud (secteur Lévis)**

Réf. : [URBA-2009-078](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De ne pas s'objecter à la demande présentée par Frito Lay Canada (Division PepsiCo Canada ULC) en date du 1<sup>er</sup> mai 2009 pour le projet de d'amélioration du système de pH des effluents industriels sur les lots 3 021 141 et 3 021 149 du cadastre du Québec et en conséquence, d'autoriser la greffière à signer le certificat prévu à l'article 32.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement à l'égard de cette demande.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-42**

**Acceptation de l'offre de la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant la contribution financière du gouvernement dans le cadre du programme Rénovation Québec - Ville de Lévis**

Réf. : [URBA-PSU-2009-012](#) et [URBA-PSU-2009-012-C](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'accepter l'offre de la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire datée du 29 avril 2009 concernant la contribution financière du gouvernement dans le cadre de la poursuite du programme Rénovation Québec – Ville de Lévis et de fournir une contribution municipale équivalente au montant de 2 M \$, répartie sur deux ans, tel qu'il est indiqué à la fiche de prise de décision URBA-PSU-2009-012.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-43**

**Aide financière à la Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches**

Réf. : [DEV-2009-048](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'accorder une aide financière additionnelle de 10 000 \$ à celle déjà prévue à la résolution CV-2006-03-98, à la Table Agroalimentaire de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier de 2009, pour l'accompagnement de la Coopérative des producteurs agricoles du marché de Lévis dans l'évolution de l'organisation et la relocalisation du commerce et la réalisation des objectifs énoncés dans le document *Marché public de Lévis : Un avenir à construire*, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2009-048.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-44**

**Aide financière à l'École de technologie supérieure de l'Université du Québec et contribution financière de la Fondation de l'Université du Québec à Rimouski pour la mise en place et les activités d'une chaire de recherche industrielle spécialisée en efficacité énergétique à Lévis**

Réf. : [DEV-2009-182](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De verser à l'École de technologie supérieure de l'Université du Québec, une aide financière de 350 000\$, et ce, à raison d'un versement de 70 000\$ pour l'année 2009 à même le surplus accumulé non affecté et de quatre versements annuels de 70 000 \$ chacun à compter de l'exercice financier de 2010, à être imputés au budget de fonctionnement, et ce, spécifiquement pour la mise en place et les activités d'une chaire de recherche industrielle spécialisée en efficacité énergétique à Lévis dans le cadre de la mise en place de l'Innoparc de Lévis.

De signifier à la Fondation de l'Université du Québec à Rimouski l'intérêt de la Ville de voir affecter à la mise en place et aux activités d'une chaire de recherche industrielle spécialisée en efficacité énergétique à Lévis par l'École de technologie supérieure de l'Université du Québec, une somme complémentaire de 50 000 \$ par année, pour les années 2009 à 2013 inclusivement, soit une contribution totale de 250 000 \$, à même la subvention déjà autorisée par la résolution no CV-2007-01-59, et ce, sans autres conditions ni modalités particulières à être imposées à l'École de technologie supérieure.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-45**



**Bail à intervenir avec Chantiers Davie inc. concernant la location d'une partie du lot 3 021 762 du cadastre du Québec aux fins d'accès et d'utilisation de la rampe de mise à l'eau (Grève Jolliet, secteur Lévis)**

Réf. : [DEV-2009-065](#) et [annexe C](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer le bail à intervenir avec Chantiers Davie inc. concernant la location d'une partie du lot 3 021 762 du cadastre du Québec aux fins d'accès et d'utilisation de la rampe de mise à l'eau de la Grève Jolliet (secteur Lévis), tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2009-065.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-46**

**Approbation d'une enseigne pour le complexe intégré du Centre de congrès et d'expositions de Lévis, autorisation de l'installer sur les lots 2 431 648 et 3 966 817 du cadastre du Québec et cession de servitude sur une partie du lot 3 966 817 de ce cadastre du Québec**

Réf. : [DEV-2009-167](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'approuver le concept de l'option 1 de l'enseigne pour le complexe intégré du Centre de congrès et d'expositions de Lévis pour l'emplacement du boulevard Alphonse-Desjardins et l'option 2 pour l'emplacement de J.B. Michaud/Président-Kennedy, telles que proposées à l'annexe A pour les deux emplacements figurant à l'annexe B de la fiche de prise de décision DEV-2009-167, d'autoriser l'installation de l'enseigne sur les lots 2 431 648 et 3 966 817 du cadastre du Québec, sans coûts additionnels pour la Ville de Lévis, selon les normes d'implantation usuelles, et de céder à titre gratuit une servitude permettant l'installation et le maintien d'une enseigne sur une partie du lot 3 966 817 du cadastre du Québec d'une superficie approximative de 27 mètres carrés, telle qu'elle est montrée sur le plan joint à la fiche de prise de décision DEV-2009-167, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par la Ville, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-06-47**

**Régularisation du titre de propriété d'une partie de la rue du Cran (secteur Saint-Romuald)**

Réf. : [DEV-2009-176](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'approuver la description technique d'une partie du lot 2 159 350 du cadastre du Québec préparée par François Harvey, arpenteur-géomètre, minute 589,

correspondant à une partie de l'assiette de la rue du Cran (secteur Saint-Romuald), et d'autoriser la greffière à publier les avis requis par le 3<sup>e</sup> alinéa de l'article 73 de la Loi sur les compétences municipales, et, en temps utile, à publier au registre foncier la déclaration prévue au 6<sup>e</sup> alinéa de cet article.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-48**

##### **Vote par correspondance pour les électeurs non domiciliés et financement afférent**

Réf. : [BPE-2009-002-C-1](#) et [BPE-2009-002](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

Appuyé par le conseiller André Hamel

De prévoir que toute personne qui est inscrite comme électeur ou personne habile à voter sur la liste électorale ou référendaire à un autre titre que celui de personne domiciliée peut, sur demande, exercer son droit de vote par correspondance conformément aux dispositions du Règlement sur le vote par correspondance prévu à l'article 582.1 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2).

De financer la dépense relative au vote par correspondance pour l'élection du 1<sup>er</sup> novembre 2009 au montant maximal de 10 000 \$ à même le surplus accumulé non affecté.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-49**

##### **Avis de motion du Règlement décrétant une dépense et un emprunt pour les travaux de modernisation de l'incinérateur et de ses équipements**

Réf. : [EI-MR-2009-014](#), [EI-MR-209-014-C-1](#) et [annexe D](#)

Le conseiller Guy Dumoulin donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant une dépense et un emprunt pour les travaux de modernisation de l'incinérateur et de ses équipements.

Ce règlement a pour objet de financer la dépense relative à l'exécution de travaux de modernisation de l'incinérateur et de ses équipements par un emprunt n'excédant pas la somme de 5 621 000 \$, d'un terme de 25 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville.

---

#### **CV-2009-06-50**

##### **Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (habitations multifamiliales, zone 439)**

Réf. : [URBA-2009-087](#)

Le conseiller Jean-Luc Daigle donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald.

Ce règlement a pour objet d'autoriser les habitations multifamiliales d'au plus 7 logements dans la zone 439.

#### **CV-2009-06-51**

##### **Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (habitations multifamiliales, zone 439)**

Réf. : [URBA-2009-087](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald.

Adoptée à l'unanimité

#### **CV-2009-06-52**

##### **Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (Faubourg du golf)**

Réf. : [URBA-2009-089](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda  
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-05-51.

Adoptée à l'unanimité

#### **CV-2009-06-53**

##### **Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-00-69 concernant la création d'une réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique**

Réf. : [DEV-2009-110](#) et [Annexe B](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-00-69 concernant la création d'une réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de permettre le versement dans la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique, d'une compensation versée par une personne dans le cadre de l'obtention d'un certificat d'autorisation pour des travaux dans un milieu humide ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur  
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'adopter le Règlement RV-2009-08-76 modifiant le Règlement RV-2003-00-69 concernant la création d'une réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-54**

##### **Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement**

Réf. : [EI-GEN-2009-076](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de limiter le stationnement à 2 heures, entre 8 h et 18 h, sur une partie du côté sud de la rue Saint-Laurent (secteur Lévis) ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin  
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'adopter le Règlement RV-2009-08-77 modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-06-55**

##### **Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour financer la dépense relative à l'organisation des célébrations de la Ville de Lévis en 2011**

Réf. : [DEV-2009-094](#) et [DEV-2009-094-C-1](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant un emprunt pour financer la dépense relative à l'organisation des célébrations de la Ville de Lévis en 2011 a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents

déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter un emprunt n'excédant pas la somme de 250 000 \$, d'un terme de trois ans, pour financer les dépenses relatives à l'élaboration, la coordination et la mise en œuvre d'un plan d'action pour l'organisation des célébrations de la Ville de Lévis en 2011, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'adopter le Règlement RV-2009-08-78 décrétant un emprunt pour financer la dépense relative à l'organisation des célébrations de la Ville de Lévis en 2011.

Adoptée à l'unanimité

#### **CV-2009-06-56**

**Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-38 décrétant des travaux de construction de rues et de réaménagement de la sortie 305 de l'autoroute Jean-Lesage (secteur Saint-Nicolas) ainsi qu'un emprunt**  
Réf. : [EI-GEN-2009-058](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-38 décrétant des travaux de construction de rues et de réaménagement de la sortie 305 de l'autoroute Jean-Lesage (secteur Saint-Nicolas) ainsi qu'un emprunt a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de remplacer le montant maximal de l'emprunt de 6 800 000 \$ par le montant maximal de 7 550 000 \$, de modifier certains pourcentages visant à pourvoir aux dépenses engagées prévus aux articles relatifs à la taxe spéciale générale et à la taxe spéciale de secteur et de remplacer les annexes de ce règlement par de nouvelles annexes, tout en conservant le même objet et le même terme d'emprunt ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur  
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'adopter le Règlement RV-2009-08-79 modifiant le Règlement RV-2008-07-38 décrétant des travaux de construction de rues et de réaménagement de la sortie 305 de l'autoroute Jean-Lesage (secteur Saint-Nicolas) ainsi qu'un emprunt.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-57****Adoption du Règlement modifiant le Règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble numéro 238 de l'ex-Ville de Lévis (Faubourg du golf)**Réf. : [URBA-2009-090](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble numéro 238 de l'ex-Ville de Lévis a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'exiger dans la nouvelle zone Hx 55-77, lors d'une demande de modification des règlements d'urbanisme, la production d'un plan d'aménagement de l'ensemble de cette zone ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'adopter le Règlement RV-2009-08-80 modifiant le Règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble numéro 238 de l'ex-Ville de Lévis, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-05-52.

Adoptée à l'unanimité

**CV-2009-06-58****Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon (ajout d'usages résidentiels trifamiliales isolées et multifamiliales d'au plus 4 logements, rue Principale, zone Ra-23)**Réf. : [AGR-2009-030](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de permettre, dans la zone Ra-23, les habitations trifamiliales isolées et les habitations multifamiliales isolées d'au plus 4 logements ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge  
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

D'adopter le Règlement RV-2009-08-81 modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon, sans changement par

rapport au second projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-05-53.

Adoptée à l'unanimité

**Adoption du Règlement permettant l'octroi de tout permis ou certificat requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie au 825, rue Commerciale (secteur Saint-Jean-Chrysostome)**

Réf. : [URBA-2009-040](#)

Cette affaire n'est pas prise en considération.

**Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (agrandissement de la zone Cm 26-93)**

Réf. : [AGR-2009-028](#)

Cette affaire n'est pas prise en considération.

**CV-2009-06-59**

**Période d'intervention des membres du conseil**

Aucun membre du conseil de la Ville ne prend la parole.

**CV-2009-06-60**

**Période de questions**

Une personne pose des questions et émet des commentaires.

**CV-2009-06-61**

**Levée de la séance**

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

À 20 h 5, de lever la séance.

Adoptée à l'unanimité

Danielle Roy Marinelli, mairesse

Danielle Bilodeau, greffière